

Complete Lesson Transcript – Lesson 259 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第两百五十九课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 我们今天会听到一个对话来复习我们上一课教你们的单字. 另外，今天的对话里也有一些生字.

Kirin: 戴.

Adam: The verb to put on.

Kirin: 帽子.

Adam: Hat or cap.

Kirin: 酷.

Adam: This is a transliteration of the English word for “cool!” as in hip.

Kirin: 丑.

Adam: Ugly.

Kirin: 犯错误.

Adam: To make a mistake.

Kirin: 取笑.

Adam: To tease or make fun of.

Raphael: 让我们先听一次今天正常语速的对话.

Cindy: 哇，你今天戴帽子. 看起来好酷!

Yann: 不要再说了. 我戴着帽子是因为我刚刚去剪头发. 可是我觉得这个发型好丑.

Cindy: 为什么? 是理发店他们的问题吗?

Yann: 对啊. 这是我第一次到那里剪头发，因为他们的价钱比别家的便宜. 不过，剪完后，我才发现，那里的员工大部分都还是学生，所以他们剪头发的技术还不太好.

Cindy: 那帮你剪头发的那个人他犯了什么错误?

Yann: 我记得当时很清楚的跟他说，我想要留长前面的头发，所以不要剪得太短. 后面的，可以剪短一点没关系.

Cindy: 结果呢?

Yann: 他听错了. 现在前面的头发变得很短，可是后面的还是很长. 回家的时候，我弟弟还把我看成是一九八〇年那个时候的歌手，一直取笑我.

Cindy: 那怎么办?

Yann: 所以我刚刚又约了另外一家理发店. 希望他们可以把我的头发剪得好看一点.

Cindy: 嗯，祝你好运!

Raphael: 让我们再听一次今天慢语速的对话.

Kirin: 哇，你今天戴帽子. 看起来好酷!

不要再说了. 我戴着帽子是因为我刚刚去剪头发. 可是我觉得这个发型好丑.

为什么? 是理发店他们的问题吗?

对啊. 这是我第一次到那里剪头发，因为他们的价钱比别家的便宜. 不过，剪完后，我才发现，那里的员工大部分都还是学生，所以他们剪头发的技术还不太好.

那帮你剪头发的那个人他犯了什么错误?

我记得当时很清楚的跟他说，我想要留长前面的头发，所以不要剪得太短. 后面的，可以剪短一点没关系.

结果呢?

他听错了. 现在前面的头发变得很短，可是后面的还是很长. 回家的时候，我弟弟还把我看成是一九八〇年那个时候的歌手，一直取笑我.

那怎么办?

所以我刚刚又约了另外一家理发店. 希望他们可以把我的头发剪得好看一点.

嗯，祝你好运!

Raphael: 让我们来解释今天的对话. 第一句是

Kirin: 哇，你今天戴帽子. 看起来好酷!

Raphael: 听这个女人说话的口气，这个男人应该不常戴帽子. 所以这个女人觉得她的朋友今天看起来特别帅. 可是这个男人回答

Kirin: 不要再说了. 我戴着帽子是因为我刚刚去剪头发. 可是我觉得这个发型好丑.

Raphael: 通常我们戴帽子出门的时候, 都有一些目的. 比如外面太阳很大, 戴了帽子就不会觉得太热, 有的人也喜欢戴帽子来改变心情. 不过这个男人的目的是不想让别人看到他的新发型. 然后这个女人问

Kirin: 为什么? 是理发店他们的问题吗?

Raphael: 如果你不喜欢你的新发型, 有可能是因为你不知道该如何跟理发员形容你想要的发型. 不然就是他们剪头发的技术不够好. 接下来这个男人回答

Kirin: 对啊. 这是我第一次到那里剪头发, 因为他们的价钱比别家的便宜. 不过, 剪完后, 我才发现, 那里的员工大部分都还是学生, 所以他们剪头发的技术还不太好.

Raphael: 这个男人发现这家理发店的价钱很便宜, 是因为他们用客人让他们的员工做训练. 又因为那些员工还是学生, 所以技术还不太好. 然后这个女人说

Kirin: 那帮你剪头发的那个人他犯了什么错误?

Raphael: 这个女人想知道她的朋友为什么不喜欢他的新发型. 他说

Kirin: 我记得当时很清楚的跟他说, 我想要留长前面的头发, 所以不要剪得太短. 后面的, 可以剪短一点没关系.

Raphael: 有时候, 客人没有清楚地跟理发员说 他们想要的新发型是什么. 可是在今天对话的情况里, 这个男人已经很清楚地告诉理发员他的想法. 然后这个女人问

Kirin: 结果呢?

Raphael: 她想知道理发员做了什么事情, 让她的朋友这么生气. 他说

Kirin: 他听错了. 现在前面的头发变得很短, 可是后面的还是很长. 回家的时候, 我弟弟还把我看成是一九八〇年那个时候的歌手, 一直取笑我.

Raphael: 要是头发被剪坏了, 可是没有人注意看, 我们应该觉得还好, 心情不会很糟. 可是如果有人发现了, 而且还取笑我们, 这样应该会更难过. 然后这个女人问

Kirin: 那怎么办?

Raphael: 由于这个男人不喜欢他现在的发型，所以这个女人想知道，他有没有什么办法可以让这个情况变得好一点。这个男人说

Kirin: 所以我刚刚又约了另外一家理发店。希望他们可以把我的头发剪得好看一点。

Raphael: 这个男人希望例外一家理发店 可以把他看起来很丑的头发剪得好看一点。最后这个女人说

Kirin: 嗯，祝你好运!

Raphael: 好，让我们再听一次今天正常语速的对话。

Cindy: 哇，你今天戴帽子。看起来好酷!

Yann: 不要再说了。我戴着帽子是因为我刚刚去剪头发。可是我觉得这个发型好丑。

Cindy: 为什么? 是理发店他们的问题吗?

Yann: 对啊。这是我第一次到那里剪头发，因为他们的价钱比别家的便宜。不过，剪完后，我才发现，那里的员工大部分都还是学生，所以他们剪头发的技术还不太好。

Cindy: 那帮你剪头发的那个人他犯了什么错误?

Yann: 我记得当时很清楚的跟他说，我想要留长前面的头发，所以不要剪得太短。后面的，可以剪短一点没关系。

Cindy: 结果呢?

Yann: 他听错了。现在前面的头发变得很短，可是后面的还是很长。回家的时候，我弟弟还把我看成是一九八〇年那个时候的歌手，一直取笑我。

Cindy: 那怎么办?

Yann: 所以我刚刚又约了另外一家理发店。希望他们可以把我的头发剪得好看一点。

Cindy: 嗯，祝你好运!

Raphael: 我们的会员可以上网到我们的网站 chineselearnonline.com 这个地方做更多的练习。

Kirin: 你们继续加油!